



SPIS TREŚCI

WPROWADZENIE	4	Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy	13
Symbole wykorzystane w niniejszej instrukcji	4	Czyszczenie automatu zaparzającego	13
Literey w nawiasach	4	Czyszczenie pojemnika na mleko	14
Problemy i naprawy	4	USTAWIENIA MENU	14
UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	4	Płukanie	14
Ostrzeżenia ważne dla bezpieczeństwa	4	Ustawianie języka	14
Prawidłowe użytkowanie	6	Oszczędność energetyczna	14
Instrukcja obsługi	6	Ustawianie godziny	15
OPIS URZĄDZENIA	6	Automatyczne włączanie	15
Opis urządzenia	6	Automatyczne wyłączenie (Stand by)	15
Opis panelu sterowania	6	Ustawianie temperatury	15
Opis pojemnika na mleko i akcesoriów	6	Twardość wody	16
CZYNNOŚCI WSTĘPNE	6	Kontrast	16
Kontrola urządzenia	6	Sygnał dźwiękowy	16
Instalacja urządzenia	6	Statystyka	16
Podłączenie urządzenia	7	Wartości fabryczne (reset)	16
UTYLIZACJA	7	Odkamienianie	16
MONTAŻ URZĄDZENIA W ZABUDOWIE	7	WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA	17
PIERWSZE WŁĄCZENIE URZĄDZENIA	8	DANE TECHNICZNE	17
WŁĄCZANIE I NAGRZEWANIE	9	KOMUNIKATY POJAWIAJĄCE SIĘ NA WYŚWIETLACZU	18
PRZYGOTOWANIE KAWY PRZY UŻYCIU KAWY W ZIARNACH	9	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	19
ZMIANA ILOŚCI KAWY W FILIŻANCE	10		
Ustawienie ilości kawy	10		
REGULACJA MŁYNKA DO KAWY	10		
PRZYGOTOWANIE KAWY ESPRESSO PRZY UŻYCIU KAWY			
MIELONEJ (ZAMIAST ZIAREN)	10		
WYTWARZANIE GORĄCEJ WODY	11		
ZMIANA ILOŚCI GORĄCEJ WODY	11		
PRZYGOTOWANIE KAWY CAPPUCCINO	11		
ZMIANA ILOŚCI MLEKA I KAWY DO KAWY CAPPUCCINO	12		
PRZYGOTOWANIE LATTE MACCHIATO	12		
ZMIANA ILOŚCI KAWY I MLEKA DO LATTE MACCHIATO	12		
CZYSZCZENIE	12		
Czyszczenie ekspresu	12		
Czyszczenie pojemnika na fusy	12		
Czyszczenie tacki na skropliny	13		
Czyszczenie zbiornika na wodę	13		
Czyszczenie otworów dozownika	13		
Czyszczenie lejka do kawy mielonej	13		

WPROWADZENIE

Symbole wykorzystane w niniejszej instrukcji

Ważnym ostrzeżeniem towarzyszą następujące symbole. Nieprzestrzeganie przedstawionych wskazówek może doprowadzić do porażenia elektrycznego, poważnych obrażeń, poparzenia, pożaru lub uszkodzenia urządzenia.



Niebezpieczeństwo!

Nieprzestrzeganie zaleceń może spowodować obrażenia stwarzające zagrożenie dla życia, wskutek porażenia prądem elektrycznym.



Uwaga!

Nieprzestrzeganie ostrzeżenia może być lub jest, przyczyną obrażeń lub uszkodzeń urządzenia.



Ryzyko Oparzenia!

Nieprzestrzeganie ostrzeżenia może być lub jest przyczyną lekkich lub poważnych oparzeń.



Zwróć uwagę:

Ten symbol wskazuje ważne dla użytkownika porady i informacje.

Litery w nawiasach

Litery w nawiasach odpowiadają legendzie podanej w Opisie urządzenia.

Problemy i naprawy

W przypadku problemów, zastosować się do wskazówek zamieszczonych w paragrafach „Komunikaty wyświetlane na wyświetlaczu” i „Rozwiązywanie problemów”.

Jeżeli okażą się one nieskuteczne, należy się skontaktować z biurem obsługi klienta. W przypadku konieczności naprawy zwrócić się wyłącznie do Serwisu Technicznego.

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenia ważne dla bezpieczeństwa

Urządzenia nie mogą używać osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub psychicznych, lub osoby nieposiadające doświadczenia chyba, że będą one nadzorowane lub zostaną pouczone na temat bezpiecznego użytkowania przez osobę odpowiadającą za ich bezpieczeństwo.

Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.

Prawidłowe użytkowanie: urządzenie jest przeznaczone do przygotowywania napojów na bazie kawy, mleka, i gorącej wody. Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania.

Powierzchnia elementu grzewczego może być gorąca nawet po zakończeniu użytkowania, a zewnętrzne części urządzenia mogą pozostawać gorące jeszcze przez kilka minut, w zależności od użytej funkcji.

Dokładnie wyczyścić wszystkie komponenty, a zwłaszcza te, które mają kontakt z kawą i mlekiem.

Czyszczenia i konserwacji leżących w gestii użytkownika nie mogą wykonywać dzieci bez nadzoru.

Podczas czyszczenia nie zanurzać urządzenia w wodzie.

UWAGA: Do czyszczenia urządzenia nie używać detergentów alkalicznych, które mogłyby je uszkodzić: używać miękkiej szmatki i, jeżeli przewidziano neutralnego detergentu. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie przewidziano użytkowania w: pomieszczeniach pełniących funkcję kuchni dla personelu sklepów, biur i innych stref pracy, w agroturystyce, hotelach, motelach i innych strukturach rekreacyjnych oraz w pokojach do wynajęcia.

W razie uszkodzenia wtyczki lub kabla zasilającego zwrócić się o ich wymianę wyłączając do Serwisu Technicznego, aby zapobiec jakiegokolwiek ryzyku.

Urządzenia z wyjmowanym kablem: nie spryskiwać wodą łącznika kabla zasilającego lub jego gniazda znajdującego się z tyłu urządzenia.

UWAGA: Modele ze szklanymi powierzchniami: Nie stosować urządzenia, jeżeli powierzchnia jest pęknięta.

DOTYCZY WYŁĄCZNIE RYNKU EUROPEJSKIEGO:

Niniejszego urządzenia mogą używać dzieci powyżej 8 roku życia pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały pouczone na temat bezpiecznego użytkowania i są świadome związane z tym ryzyka. Dzieciom nie wolno wykonywać czyszczenia i konserwacji leżących w gestii użytkownika chyba, że ukończyły one 8 lat i są nadzorowane. Trzymać urządzenie i jego kabel zasilający poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.

Urządzenia mogą używać osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub psychicznych lub osoby nieposiadające doświadczenia pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostały pouczone na temat bezpiecznego użytkowania oraz są świadome związanego z tym ryzyka.

Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. W przypadku pozostawienia urządzenia bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem należy je zawsze odłączyć od zasilania.



Podczas użytkowania powierzchnie, na których znajduje się taki symbol stają się gorące (symbol znajduje się tylko na niektórych modelach).



Niebezpieczeństwo! Ponieważ urządzenie działa na prąd elektryczny, należy się zastosować do następujących ostrzeżeń bezpieczeństwa:

- Nie dotykać urządzenia mokrymi rękami.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Upewnić się, że gniazdko zasilające jest zawsze łatwo dostępne, ponieważ tylko w ten sposób, w razie potrzeby będzie można szybko wyjąć z niego wtyczkę.
- Podczas wyjmowania wtyczki z gniazda należy za nią trzymać. Nigdy nie ciągnąć za kabel, ponieważ można go uszkodzić.
- Aby całkowicie wyłączyć urządzenie ustawić główny wyłącznik (A23), umieszczony z boku na poz. 0.
- W razie usterki, nie próbować samodzielnie naprawiać urządzenia. Należy wyłączyć urządzenie za pomocą głównego wyłącznika (A23), wyjąć wtyczkę z gniazda i zwrócić się do Serwisu Technicznego.



Uwaga! Przechowywać elementy opakowania (worki foliowe, elementy ze styropianu) poza zasięgiem dzieci. **RYZKO UDUSZENIA:** urządzenie może zawierać drobne części. Podczas czyszczenia i konserwacji, niektóre z nich mogą być wymontowane. Zachować ostrożność podczas posługiwania się nimi i trzymać je z dala od dzieci.



Ryzyko Oparzenia! Niniejsze urządzenie wytwarza gorącą wodę i w czasie jego działania, może powstawać para wodna. Uważać na rozpryskującą się wodę lub wytwarzaną gorącą parę. Używać pokręteł lub uchwytów.



Uwaga! Nie opierać się na ekspresie do kawy po jego wyjęciu z mebla. Nie kłaść na nim przedmiotów zawierających płyny, ciecze łatwopalne lub korozyjne, akcesoria niezbędne do przygotowywania kawy (na przykład miarka) trzymać w schowku na akcesoria. Nie kłaść na urządzeniu dużych przedmiotów, które mogłyby blokować ruch lub przedmiotów niestabilnych. Nie pozwolić, aby dzieci lub zwierzęta przebywały w pobliżu urządzenia, gdy jest ono wyjęte z mebla. Unikać pozostawiania urządzenia wyjętego z mebla, gdy działa. Unikać pozostawiania urządzenia wyjętego z mebla, gdy nie jest to konieczne. Zainstalować urządzenie zgodnie ze wskazówkami podanymi w instrukcji, aby zagwarantować idealne utrzymanie podczas wyjmowania z mebla.



Uwaga! Nie używać urządzenia, gdy jest ono wyjęte z wnetki: przed jego wyjęciem poczekać na całkowite wyłączenie. Wyjątek stanowi regulacja młynka do kawy, którą należy przeprowadzić na wyjętym urządzeniu (patrz rozdział „Regulacja młynka do kawy”).



Zwróć uwagę: Używać wyłącznie oryginalnych i zalecanych przez producenta akcesoriów i części zamiennych.



Uwaga! Nigdy nie wyłączać urządzenia podczas trwania cyklu odkamieniania.

Prawidłowe użytkowanie

Urządzenie jest przeznaczone do parzenia kawy i podgrzewania napojów. Każde inne użycie uważa się za niewłaściwe. Niniejsze urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania. Niniejsze urządzenie można zainstalować nad piekarnikiem do zabudowy, jeżeli jest on wyposażony w wentylator umieszczony w tylnej części (maksymalna moc mikrofal wynosi 3kW).

Instrukcja obsługi

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.

- Starannie przechowywać instrukcję obsługi.
- Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji może doprowadzić do obrażeń lub uszkodzenia urządzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.



Zwróć uwagę: Urządzenie jest wyposażone w wentylator chłodzący. Uruchamia się on przy każdym parzeniu kawy, wytwarzaniu pary lub gorącej wody. Po kilku minutach wentylator wyłącza się automatycznie.

OPIS URZĄDZENIA

Opis urządzenia

(str. 3 - A)

- A1. Podstawa na filiżanki
- A2. Drzwiczki serwisowe
- A3. Element przez który przepływa kawa
- A4. Pojemnik na fusy
- A5. Automat zaparzający
- A6. Oświetlenie podstawki na filiżanki
- A7. Przycisk włączania/stand-by
- A8. Panel sterowania
- A9. Tacka na akcesoria
- A10. Dysza gorącej wody i pary
- A11. Łącznik IEC

- A12. Zbiornik na wodę
- A13. Dozownik kawy (z regulowaną wysokością)
- A14. Tacka na skropliny
- A15. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
- A16. Pojemnik na ziarna
- A17. Pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy
- A18. Drzwiczki na lejek do kawy mielonej
- A19. Miarka
- A20. Miejsce na miarkę
- A21. Lejek do wsypania kawy mielonej
- A22. Kabel zasilający
- A23. Wyłącznik główny ON/OFF
- A24. Kratka bezpieczeństwa

Opis panelu sterowania

(str. 3 - B)

- B1. Wyświetlacz: kieruje użytkownika w trakcie używania ekspresu.
- B2. Ikona , do wyboru smaku kawy
- B3. Ikona , do wyborużądanego rodzaju kawy (espresso, medium cup, large cup (espresso, caffè, caffè lungo))
- B4. Ikona , do zaparzenia jednej filiżanki kawy i potwierdzenia wybranej funkcji
- B5. Ikona , do zaparzenia dwóch filiżanek kawy, przejścia do tyłu w menu oraz wizualizacji dostępnych trybów
- B6. Ikona , do wytwarzania gorącej wody, przejścia do przodu w menu oraz wizualizacji dostępnych trybów
- B7. Ikona , do włączenia lub wyłączenia trybu ustawiania parametrów menu i wyjścia z wybranego trybu
- B8. Ikona , do przygotowania kawy cappuccino
- B9. Ikona , do przygotowania latte macchiato

Opis pojemnika na mleko i akcesoriów

(str. 3 - C)

- C1. Suwak spieniacza do mleka
- C2. Uchwyt pojemnika na mleko
- C3. Przycisk CLEAN
- C4. Rurka zanurzana w mleku
- C5. Rurka wytwarzania spienionego mleka
- C6. Spieniacz do mleka
- C7. Dysza gorącej wody

CZYNNOŚCI WSTĘPNE

Kontrola urządzenia

Po wyjęciu urządzenia z opakowania upewnić się, że jego stan jest w nienaruszony oraz posiada wszystkie akcesoria. Nie używać urządzenia w przypadku widocznego uszkodzenia. Zwrócić się do Serwisu Technicznego.

Instalacja urządzenia



Uwaga!

- Instalację musi przeprowadzić wykwalifikowany technik, zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi (patrz par. „Montaż urządzenia w zabudowie”).
- Nie pozostawiać w zasięgu dzieci elementów opakowania (plastikowe woreczki, styropian, itd.).
- Nigdy nie instalować urządzenia w otoczeniu, w którym temperatura może zejść do 0 °C.
- Możliwie jak najszybciej ustawić wartości twardości wody, stosując się do instrukcji „Programowanie twardości wody”.

Podłączenie urządzenia



Niebezpieczeństwo!

Upewnić się, czy napięcie w sieci zasilającej odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej, znajdujące się na spodzie urządzenia. Podłączyć urządzenie wyłącznie do gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami o minimalnym natężeniu 10A i wyposażonego w odpowiednie uziemienie. W razie niezgodności między gniazdkiem zasilającym a wtyczką urządzenia, wykwalifikowany personel powinien wymienić wtyczkę na właściwą. Aby spełnić wymogi przepisów dotyczących bezpieczeństwa, podczas instalacji należy używać wyłącznika wielobiegunowego z minimalnym rozwarciem styków o wartości 3 mm. Nie stosować rozgałęźników lub przedłużaczy.



Uwaga!

Na sieci zasilania muszą być zainstalowane urządzenia odcinające, zgodnie z krajowymi przepisami.

UTYLIZACJA



Nie wolno wyrzucać urządzenia razem z odpadami domowymi, należy je przekazać do wyspecjalizowanego punktu zbiórki odpadów.

MONTAŻ URZĄDZENIA W ZABUDOWIE

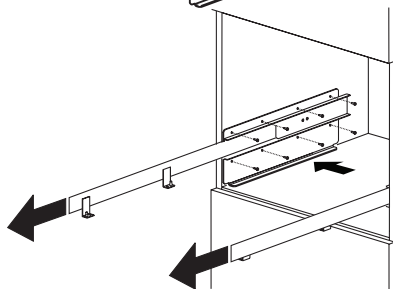
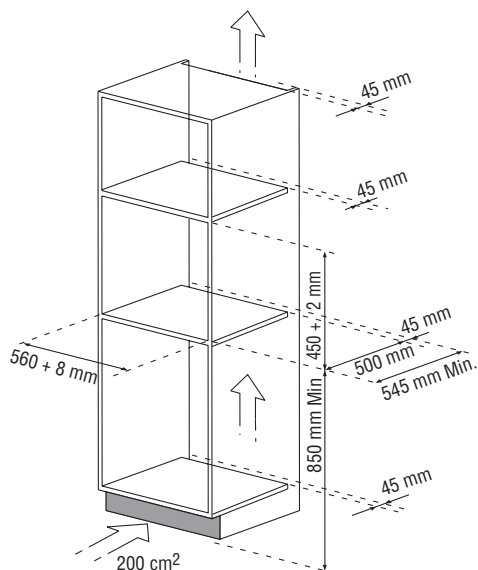
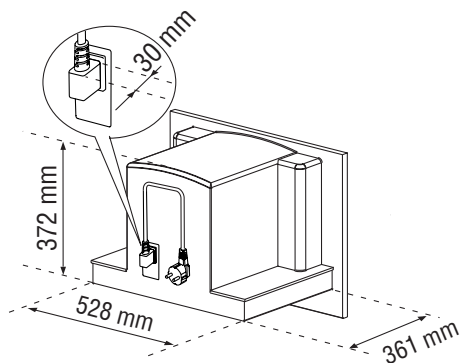
Sprawdzić minimalne wymiary niezbędne do prawidłowego zainstalowania urządzenia. Ekspres do kawy musi być zainstalowany w kolumnie, które jest solidnie przymocowana do ściany za pomocą listew dostępnych na rynku.



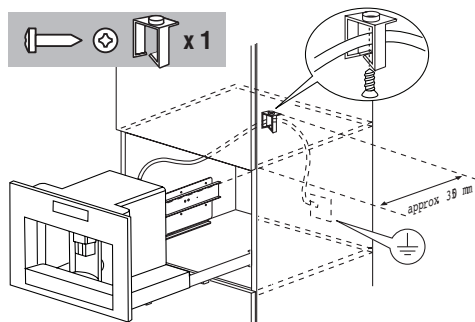
Uwaga!

- Ważne: należy wykonywać wszelkie interwencje montażowe lub konserwacyjne, gdy urządzenie jest odłączone od sieci elektrycznej.
- Meble kuchenne wchodzące w bezpośredni kontakt z urządzeniem muszą być odporne na wysoką temperaturę (min. 65°C).
- Aby zagwarantować prawidłową wentylację, pozostawić w tylnej ścianie mebla otwór (wymiaru wskazano na rysunku).

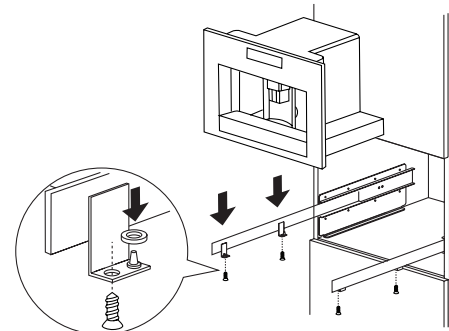
ku).



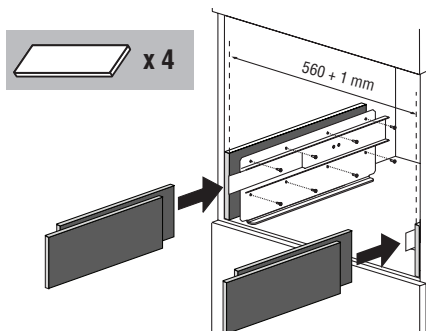
Ustawić prowadnice na bocznych powierzchniach mebla, jak przedstawiono na rysunku. Przymocować je odpowiednimi śrubami znajdującymi się w wyposażeniu, następnie całkowicie wyjąć. Jeżeli ekspres do kawy zostanie zamontowana nad „Szufladą podgrzewającą” użyć jej górnej powierzchni jako punktu odniesienia do ustawienia prowadnic. W takim przypadku nie będzie płaszczyzny podtrzymującej.



Przymocować kabel zasilający za pomocą odpowiedniego zaciśku. Kabel zasilający musi być na tyle długi, aby umożliwić wyjęcie urządzenia z mebla podczas napełniania zbiornika na ziarna kawy. Zgodnie z przepisami, obowiązkowe jest uziemienie. Podłączenia elektrycznego musi dokonać wykwalifikowany technik, według podanych instrukcji.



Umieścić urządzenie na prowadnicach upewniając się, podczas mocowania go śrubami znajdującymi się w wyposażeniu, że sworznie są prawidłowo włożone do swoich gniazd. W przypadku regulowania wysokości, użyć specjalnych okrągłych elementów odległościowych.



Jeżeli okaże się konieczne wyrównanie urządzenia, umieścić elementy odległościowe, znajdujące się w wyposażeniu, pod podporą lub po jej bokach. Grubość panelu mocującego prowadnice musi być odpowiednia do śrub mocujących, znajdujących się w wyposażeniu. Materiał, z którego jest wykonany panel musi gwarantować utrzymanie ciężaru urządzenia, około 25 kg.

PIERWSZE WŁĄCZENIE URZĄDZENIA

- Ekspres został sprawdzony przez producenta przy użyciu kawy, dlatego jest rzeczą całkowicie normalną, że w młynku znajdują się jej ślady.
 - Możliwie jak najszybciej ustawić twardość wody, stosując się do procedury „Programowanie twardości wody”.
1. Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej i ustawić na poz. „I” wyłącznik główny (A23).
 2. Urządzenie wyświetli komunikat „FILL TANK!” (NAPEŁNIJ ZBIORNIK!) (w różnych językach): należy wyjąć zbiornik (rys. 4), wypłukać go i napełnić zimną wodą, nie przekraczając linii MAX. Założyć zbiornik, popychając go do oporu.
 3. Wybrać żądany język (języki zmieniając się co około 3 sekundy): Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat: „PRESS OK TO SET TO ENGLISH” (NACIŚNIJ OK, aby ustawić angielski), przytrzymać przez przynajmniej 3 sekundy ikonę  (B4) (rys. 3), dopóki nie pojawi się komunikat „ENGLISH SET” (ANGIELSKI USTAWIONY). Jeżeli wybierze się inny język, zastosować się do wskazówek opisanych w roz. „Ustawianie języka”. Jeżeli natomiast Wasz język nie jest dostępny, wybrać jeden z obecnych na wyświetlaczu (w instrukcjach językiem odniesienia jest język angielski). Postępować według instrukcji pojawiających się na wyświetlaczu:
 4. Następnie ustawić filizankę pod dyszą gorącej wody (rys. 5). (Jeżeli dysza wody nie jest założona, urządzenie wyświetli komunikat „INSERT WATER SPOUT” (ZAMOCUJ DYSZĘ WODY!). Należy ją zamocować jak wskazano na rysunku 6. Na wyświetlaczu pojawi się napis „HOT WATER PRESS OK” (GORĄCA WODA, NACIŚNIJ OK). Wcisnąć ikonę  (B4), wypłynie odrobina wody z dyszy.

5. Zaraz potem, urządzenie wyświetli komunikat „TURNING OFF PLEASE WAIT” (WYŁĄCZANIE W TOKU, PROSZĘ CZEKAĆ) i wyłączy się.
6. Wyjąć urządzenie, pociągając je na zewnątrz za pomocą odpowiednich uchwytów (rys. 7); otworzyć pokrywę, napęlić zbiornik na ziarna, zamknąć pokrywę i popchnąć urządzenie do środka.

W tym momencie, ekspres jest gotowy do normalnego użytkowania.



Uwaga! Nigdy nie wsypywać kawy mielonej, rozpuszczalnej, karmelizowanej jak również przedmiotów, które mogłyby uszkodzić urządzenie.



Zwróć uwagę: Przy pierwszym użyciu należy zaparzyć 4-5 kaw lub 4-5 kaw cappuccino celem uzyskania zadowalającego efektu.



Zwróć uwagę: Przy każdym włączeniu za pomocą przycisku głównego ON/OFF (A23) urządzenie uruchomi funkcję AUTO DIAGNOSTICS (AUTODIAGNOSTYKI), a następnie wyłączy się; aby je wyłączyć należy wcisnąć przycisk (A7) włączania/stand-by (rys. 1).

WŁĄCZANIE I NAGRZEWANIE

Przy każdym włączeniu, urządzenie automatycznie wykonuje cykl nagrzewania i płukania, którego nie można przerwać. Jest gotowe do użycia wyłącznie po wykonaniu takiego cyklu.



Ryzyko Oparzenia! W czasie płukania z otworów dozownika do kawy wypływa niewielka ilość gorącej wody.

Aby włączyć urządzenie, wcisnąć przycisk (A7) włączania/stand-by (rys. 1): na wyświetlaczu pojawi się komunikat „HEATING UP, PLEASE WAIT” (PODGRZEWANIE, PROSZĘ CZEKAĆ). Po zakończeniu podgrzewania, urządzenie pokaże następujący komunikat: „RINSING” (PŁUKANIE). Temperatura urządzenia jest właściwa, jeżeli na wyświetlaczu pojawia się komunikat „MEDIUM CUP NORMAL” (NORMALNA KAWA).

PRZYGOTOWANIE KAWY (PRZY UŻYCIU KAWY W ZIARNACH)

1. Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytwarzanie kawy o normalnym smaku. Można wybrać kawę o smaku Extra mild (bardzo łagodnym), Mild (łagodnym), Normal (normalnym), Strong (mocnym) lub Extra strong (bardzo mocnym) i z opcją kawy mielonej. Aby wybrać żądany smak, należy kilkakrotnie wcisnąć ikonę ☉ (B2) (rys. 8): żądany smak kawy zostanie wyświetlony na wyświetlaczu.

2. Ustawić pod otworami dozownika filiżankę jeżeli chce się zaparzyć 1 kawę (rys. 9) lub 2 filiżanki na 2 kawy (rys. 9). Aby uzyskać lepszą piankę, obniżyć dozownik kawy możliwie jak najbliższe filiżanek (rys. 10).
3. Wcisnąć ikonę ☉ (B3) (rys. 11), aby wybrać żądany rodzaj kawy: ESPRESSO, MEDIUM CUP, LARGE CUP (espresso, kawa, duża kawa).
Wcisnąć ikonę ☉ (B4) (rys. 12) jeżeli chce się zaparzyć 1 kawę, jeżeli chce się zaparzyć 2 kawy, wcisnąć ikonę ☉ (B5) (rys. 13). W tym momencie urządzenie zmieści ziarna i zaparzy kawę do filiżanki. Po uzyskaniu ustawionej ilości, urządzenie automatycznie przerwie zaparzanie i wydali użytą kawę do pojemnika na fusy.
4. Po kilku sekundach jest gotowe do ponownego użycia.
5. W celu wyłączenia urządzenia nacisnąć na przycisk (A7) włączania/stand-by (rys. 1). (Przed wyłączeniem, urządzenie wykona automatyczny cykl płukania: należy uważać, aby nie oparzyć się).

UWAGA 1: Jeżeli kawa wypływa kroplami lub nie wypływa do końca, skonsultować roz. „Regulacja młynka do kawy”.

UWAGA 2: Jeżeli kawa wypływa zbyt szybko, a pianka nie jest właściwa, skonsultować roz. „Regulacja młynka do kawy”.

UWAGA 3: Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze:

- Postępować jak wskazano w rozdziale „Ustawienia menu”, funkcja „Płukanie”.
- Nie używać zbyt grubych filiżanek, ponieważ pochłaniają ciepło, chyba że są podgrzane.
- Używać wstępnie nagrzaných filiżanek, przepłukując je gorącą wodą.

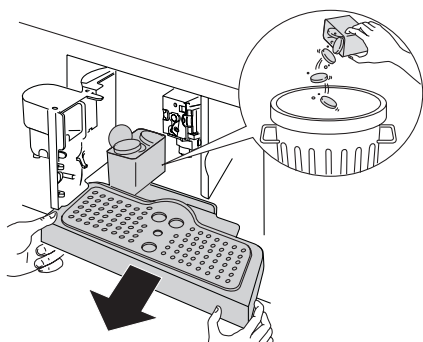
UWAGA 4: Można w każdym momencie przerwać wytwarzanie kawy, ponownie wciskając wybraną wcześniej ikonę.

UWAGA 5: Po zakończeniu wytwarzania, jeżeli chce się zwiększyć ilość kawy w filiżance, należy przytrzymać wybraną wcześniej ikonę w ciągu 3 sekund od zakończenia parzenia.

UWAGA 6: gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat: „FILL TANK!” (NAPĘLIŃ ZBIORNIK!) należy napęlić zbiornik wodą, w przeciwnym wypadku urządzenie nie zaparzy kawy. (Możliwe, że w zbiorniku jest jeszcze odrobina wody).

UWAGA 7: po zaparzeniu 14 kawa pojedynczych (lub 7 podwójnych) wyświetli się komunikat: „EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER!” (OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY!).

Po upływie 72 godzin od pierwszego przygotowania, urządzenie sygnalizuje konieczność opróżnienia pojemnika nawet, jeżeli nie jest pełny (aby urządzenie mogło odliczyć 72 godziny, nie należy go wyłączać wyłącznikiem głównym, ustawiając go na 0). W celu wyczyszczenia, otworzyć drzwiczki serwisowe na przedniej części urządzenia pociągając dozownik (rys. 16), wyjąć tackę na skropliny (rys. 17) i wyczyścić.



W momencie czyszczenia, całkowicie wyjąć tackę na skropliny.

! Uwaga! gdy wyjmuje się tackę na skropliny, OBO-
WIĄZKOWE jest każdorazowe opróżnienie pojemnika na fusy,
nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli taka czynność nie jest wykona-
na, urządzenie może ulec zatkaniu.

UWAGA 8: gdy urządzenie wytwarza kawę, pod żadnym pozo-
rem nie wolno wyjmować zbiornika na wodę. Jeżeli zostanie on
wyjęty, urządzenie nie może wytworzyć kawy i wyświetla odpow-
iednie komunikaty (patrz str. 21).

ZMIANA ILOŚCI KAWY W FILIZANCIE

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytwarzanie normalnej
kawy. Aby wybrać ilość kawy, należy kilkakrotnie wcisnąć ikonę
☕ (B3) (rys. 11), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się komu-
nikat dotyczący żądanej ilości kawy:

Kawa	Ilość (ml)
ESPRESSO	≈30
MEDIUM CUP (ŚREDNIA FILIZANKA)	≈110
LARGE CUP (DUŻA FILIZANKA)	≈150

Ustawienie ilości kawy

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytworzenie standardowej
ilości, wskazanej powyżej. Jeżeli chce się zmienić taką ilość, na-
leży wykonać następujące czynności:

1. Ustawić filizankę pod otworem dozownika kawy (rys. 9).
2. Przytrzymać wcisniętą ikonę ☕ (B4) (rys. 12) dopóki na
wyświetlaczu nie pojawi się komunikat „PROGRAM QUAN-
TITY” (PROGRAM ILOŚCI), urządzenie zacznie przygotowy-
wać kawę; następnie puścić ikonę ☕.
3. Jak tylko ilość kawy w filizance osiągnie żądany poziom po-
nownie wcisnąć ikonę ☕ (B4).

W tym momencie, urządzenie jest zaprogramowane na nową

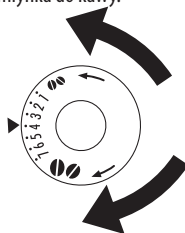
ilość. Taka czynność umożliwia spersonalizowanie wszystkich
trzech ilości: espresso, medium cup, large cup (espresso, kawa,
duża kawa).

REGULACJA MŁYNKA DO KAWY

Młynek do kawy nie wymaga regulacji, ponieważ jest już prawi-
dłowo ustawiony fabrycznie: jeżeli jednak, po zaparzeniu pierw-
szych kaw okaże się, że wytwarzanie kawy jest zbyt szybkie lub
wolne (kropla za kroplą), należy poprawić ustawienie przy po-
mocy pokrętki regulacji stopnia zmielenia kawy (rys. 14).



Uwaga! Pokrętło regulacji może być używane wyłącz-
nie podczas pracy młynka do kawy.



Aby uzyskać wolniejsze wytwarzanie kawy i polepszyć wygląd
pianki, przekręcić pokrętło o jeden rowek w lewo (=kawa zmie-
lona drobniej).

Aby uzyskać szybsze wytwarzanie kawy (nie kropla za kroplą),
przekręcić pokrętło o jeden rowek w prawo (=kawa zmielona
grubiej).

PRZYGOTOWANIE KAWY ESPRESSO PRZY UŻYCIU KAWY MIELONEJ (ZAMIAST ZIAREN)

- Wcisnąć ikonę ☕ (B2) (rys. 8) i wybrać funkcję kawy mie-
lonej.
 - Wyjąć urządzenie pociągając je na zewnątrz; do tego celu
użyć odpowiednich uchwytów (rys. 7).
 - Podnieść pokrywę na środku, wsypać do lejka jedną miar-
kę kawy mielonej (rys. 19); popchnąć urządzenie do środka
i postępować jak opisano w roz. „Przygotowanie kawy (przy
użyciu kawy mielonej)”.
- NB: Można zaparzyć tylko jedną kawę na raz, wciskając iko-
nę ☕ (B4) (rys. 12).
- Jeżeli po uruchomieniu urządzenia używając kawy mielo-
nej, chce się powrócić do użycia kawy w ziarnach, należy
dezaktywować funkcję kawy mielonej ponownie wciskając
ikonę ☕ (B2) (rys. 8).

UWAGA 1: Nigdy nie wsyypywać kawy mielonej do wyłączone-
go urządzenia, aby jej w nim nie rozsypać i nie zabrudzić wnętrza ekspresu.

UWAGA 2: Nigdy nie wsyypywać więcej niż 1 marki, ponieważ w
takim przypadku urządzenie nie zaparzy kawy.

UWAGA 3: Używać wyłącznie miarki znajdującej się w wyposa-

zeniu.

UWAGA 4: Wsypać do lejka tylko kawę mieloną przeznaczoną do ekspresów do kawy espresso.

UWAGA 5: Jeżeli po wysypaniu do lejka większej ilości kawy mielonej ulegnie on zatkaniu, użyć noża aby popchnąć kawę (rys. 21), następnie wyjąć i wyczyścić automat zaparzający, jak opisano w roz. „Czyszczenie automatu zaparzającego”.

WYTWARZANIE GORĄCEJ WODY

- Upewnić się, że dysza gorącej wody jest prawidłowo zamocowana (rys. 6).
- Ustawić pojemnik pod dyszą.
- Wcisnąć ikonę ☉ (B6) (rys. 20). Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „HOT WATER” (GORĄCA WODA) i woda wypłynie z dyszy, napełniając ustawiony pojemnik (Nie wytwarzać gorącej wody przez dłuższe niż 2 minuty). Aby przerwać funkcję, wcisnąć ikonę ☉ (B6). Urządzenie przerwie wytwarzanie po osiągnięciu ustawionej ilości.

ZMIANA IŁOŚCI GORĄCEJ WODY

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytwarzanie około 250 ml. Jeżeli chce się zmienić taką ilość, należy wykonać następujące czynności:

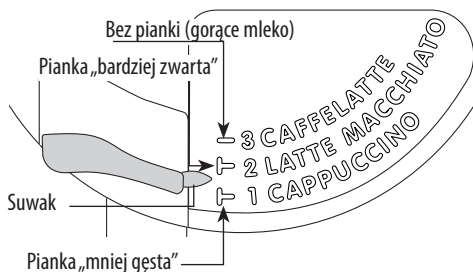
1. Ustawić pojemnik pod dyszą.
2. Przytrzymać wciśniętą ikonę ☉ (B6) , dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się komunikat „HOT WATER, PROGRAM QUANTITY” (GORĄCA WODA, PROGRAM IŁOŚCI); następnie puścić ikonę.
3. Gdy gorąca woda w filiżance osiągnie żądany poziom ponownie wcisnąć ikonę ☉ (B6) .

W tym momencie, urządzenie jest zaprogramowane na nowe ilości.

PRZYGOTOWANIE KAWY CAPPUCCINO

- Wybrać smak kawy, z którym chce się przygotować kawę cappuccino, wciskając ikonę ☉ (B2)
- Zdjąć pokrywę pojemnika na mleko.
- Napełnić pojemnik 100 ml mleka na każdą kawę che cappuccino, którą chce się przygotować (rys. 23), nie przekraczać wskazanego na pojemniku poziomu MAX (odpowiadającego ok 750 ml). Należy używać mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5°C).
- Uważać, aby rurka zanurzana w mleku była odpowiednio włożona do gumowego elementu (rys. 24), następnie założyć pokrywę na pojemnik.
- Ustawić suwak spieniacza do mleka pomiędzy napisami CAPPUCCINO i CAFFE LATTE wytyczonymi na pojemniku na mleko. Można wyregulować ilość pianki: przesuwając regulator w kierunku napisu caffe latte uzyska się bardziej

zwartą piankę, natomiast przesuwając go w kierunku napisu cappuccino uzyska się piankę mniej gęstą.



- Zdjąć dyszę gorącej wody (rys. 6) i zaczepić pojemnik na mleko na dyszy (rys. 25).
- Przesunąć rurkę wytwarzania mleka jak wskazano na rys. 26 i ustawić wystarczająco dużą filiżankę pod otworami dozownika do kawy i pod rurką wytwarzania mleka.
- Wcisnąć ikonę ☉ (B8). Urządzenie wyświetli komunikat: „CAPPUCCINO” i po kilku sekundach z rurki wypłynie spienione mleko i napełni znajdującą się pod nią filiżankę. (wytwarzanie mleka zostanie przerwane automatycznie).
- Ekspres zaparzy kawę.
- Cappuccino jest gotowe: posłodzić do smaku i, według uznania, posypać pianką kakaem.

UWAGA 1: podczas przygotowywania kawy cappuccino można przerwać wytwarzanie spienionego mleka lub kawy, wciskając ikonę ☉ (B8).

UWAGA 2: Jeżeli, podczas wytwarzania spienionego mleka, pojemnik opróżni się, należy go wyjąć i dolać mleko. Następnie włożyć i wcisnąć ikonę ☉ (B8), aby ponownie wybrać przygotowanie kawy cappuccino.

UWAGA 3: Po każdym przygotowaniu napoju mlecznego zaleca się przeprowadzenie opisanego poniżej czyszczenia. Dla zagwarantowania czystości i higieny spieniacza do mleka, po przygotowaniu kaw cappuccino, wyczyścić jego wewnętrzne przewody i pokrywę pojemnika na mleko. Na wyświetlaczu miga komunikat „PRESS CLEAN!” (NACIŚNIJ PRZYCISK CLEAN):

- Ustawić pojemnik pod rurką wytwarzania mleka (rys. 26).
- Wcisnąć i przytrzymać przycisk clean (C3) znajdujący się na pokrywie, przez przynajmniej 5 sekund, (rys. 26), aby uruchomić funkcję czyszczenia. Urządzenie wyświetli komunikat „CLEANING” (CZYSZCZENIE W TOKU) i pasek postępu. Nie należy puszczać przycisku CLEAN, dopóki pasek nie wypełni się, wskazując zakończenie całego etapu czyszczenia. Po puszczeniu przycisku CLEAN, funkcja zostanie przerwana. Po zakończeniu czyszczenia, odczepić pojemnik na mleko i włożyć do lodówki. Nie powinno się pozostawiać mleka na zewnątrz przez okres dłuższy niż 15 minut. Wyjąć pojemnik na mleko i wyczyścić rurkę parą czystą szmatką

UWAGA 4: Jeżeli chce się zmienić ilość kawy lub spienionego mleka wytwarzanych automatycznie do filiżanki, wykonać czynności wskazane w rozdziale „Zmiana ilości mleka i kawy do kawy cappuccino”.

ZMIANA IŁOŚCI MLEKA I KAWY DO KAWY CAPPUCCINO

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytworzenie standardowej ilości kawy i mleka. Jeżeli chce się zmienić taką ilość, należy wykonać następujące czynności:

1. Przygotować urządzenie jak wskazano w opisie przygotowania kawy cappuccino.
2. Ustawić filiżankę pod otworami dozownika do kawy i pod rurką wytwarzania mleka.
3. Przytrzymać wciśniętą ikonę  (B8), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „MILK FOR CAPPUCCINO, PROGRAM QUANTITY” (MLEKO DO CAPPUCCINO, PROGRAM IŁOŚCI).
4. Puścić ikonę. Ekspres rozpocznie wytwarzanie mleka.
5. Po uzyskaniu żądanej ilości mleka w filiżance, ponownie wcisnąć ikonę  (B8).
6. Po kilku sekundach urządzenie rozpocznie wytwarzanie kawy do filiżanki i na wyświetlaczu pojawi się komunikat „COFFEE FOR CAPPUCCINO, PROGRAM QUANTITY” (KAWA DO CAPPUCCINO, PROGRAM IŁOŚCI).
7. Jak tylko ilość kawy w filiżance osiągnie żądany poziom, ponownie wcisnąć ikonę  (B8). Wytwarzanie kawy zostanie przerwane.

W tym momencie urządzenie jest zaprogramowane na nową ilość mleka i kawy.

PRZYGOTOWANIE LATTE MACCHIATO

- Przygotować urządzenie jak wskazano w opisie przygotowania kawy cappuccino.
- Napełnić pojemnik około 100 ml mleka na każde latte macchiato, które chce się przygotować (rys. 23).
- Przez zamocowaniem pojemnika na mleko na dyszy, ustawić suwak spieniacza do mleka pomiędzy napisami CAPPUCCINO i CAFFE LATTE wytłoczonymi na pojemniku na mleko. Jeżeli pianka nie jest właściwa, lekko przesunąć suwak, aż do uzyskaniażądanego rezultatu.
- Wcisnąć ikonę  (B9) w celu przygotowania latte macchiato.
- Po kilku sekundach z rurki wypłynie spienione mleko i napełni znajdującą się pod nią filiżankę. (wytwarzanie mleka zostanie przerwane automatycznie). Po wytworzeniu mleka, ekspres przygotowuje kawę.

ZMIANA IŁOŚCI KAWY I MLEKA DO LATTE MACCHIATO

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na automatyczne wytworzenie standardowej ilości kawy i mleka. Jeżeli chce się zmienić taką ilość, należy wykonać następujące czynności:

1. Przygotować urządzenie jak wskazano w opisie przygotowania latte macchiato lub caffe latte.
2. Ustawić dużą filiżankę pod otworami dozownika do kawy i pod rurką wytwarzania mleka.
3. Wcisnąć ikonę przygotowania, które chce się zmienić; latte macchiato  (B9) przez przynajmniej 8 sekund, dopóki na urządzeniu nie wyświetli się komunikat „MILK FOR MACCHIATO, PROGRAM QUANTITY” (MLEKO DO MACCHIATO PROGRAM IŁOŚCI).
4. Następnie puścić ikonę. Ekspres rozpocznie wytwarzanie mleka.
5. Po uzyskaniu żądanej ilości mleka, aby ją zapisać ponownie wcisnąć wybraną wcześniej ikonę, wytwarzanie mleka zostanie przerwane.
6. Po kilku sekundach ekspres wytworzy kawę do filiżanki i wyświetli się komunikat: „COFFEE FOR MACCHIATO, PROGRAM QUANTITY” (KAWA DO MACCHIATO PROGRAM IŁOŚCI).
7. Po uzyskaniu żądanej ilości kawy, aby ją zapisać ponownie wcisnąć wybraną wcześniej ikonę, wytwarzanie kawy zostanie przerwane i nastąpi potwierdzenie zapisania nowych parametrów.

CZYSZCZENIE

Czyszczenie ekspresu

Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników i czyszczących środków ściernych. Wystarczy wilgotna i miękka ściereczka. Nie wolno NIGDY myć żadnych komponentów ekspresu w zmywarce. Należy okresowo myć następujące części ekspresu:

- Pojemnik na fusy (A4).
- Tacka na skropliny (A14).
- Zbiornik na wodę (A12).
- Otwory dozownika kawy (A13).
- Lejek wsypywania kawy mielonej (A21).
- Wnętrze urządzenia, dostępne po otwarciu drzwiczek serwisowych (A2).
- Automat zaparzający (A5).

Czyszczenie pojemnika na fusy

Gdy na wyświetlaczu pojawi się napis „EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER” (OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY), należy go opróżnić i wyczyścić. W celu wyczyszczenia:

- Otworzyć drzwiczki serwisowe na przedniej części urządzenia (rys. 16), wyjąć tackę na skropliny (rys. 17) i wyczyścić.

- Dokładnie wyczyścić pojemnik na fusy.



Uwaga! gdy wyjmuje się tackę na skropliny, obowiązkowe jest każdorazowe opróżnienie pojemnika na fusy, nawet, jeśli nie jest pełny.

Czyszczenie tacki na skropliny



Uwaga! Jeżeli tacka na skropliny nie zostanie opróżniona, może się wylać woda. Może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia. Tacka na skropliny posiada (czerwony) pływakowy wskaźnik poziomu znajdującej się w niej wody (rys. 28). Zanim ten wskaźnik zacznie wystawać z podstawki na filizanki, należy opróżnić tackę na skropliny i wyczyścić.

W celu wyjęcia tacki na skropliny:

1. Otworzyć drzwiczki serwisowe (rys. 16).
2. Wyjąć tackę na skropliny i pojemnik na fusy (rys. 17).
3. Wyczyścić tackę na skropliny i pojemnik na fusy (A4).
4. Ponownie włożyć tackę na skropliny i pojemnik na fusy (A4).
5. Zamknąć drzwiczki serwisowe.

Czyszczenie zbiornika na wodę

1. Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) czyścić zbiornik na wodę (A12) za pomocą wilgotnej szmatki i odrobiny delikatnego środka czyszczącego.
 2. Dokładnie usunąć resztki detergentu.
- Napełnić świeżą wodą pitną. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu (urlop itp.), opróżnić zbiornik na wodę. Jeżeli urządzenie nie było używane przez okres dłuższy niż dwa dni, wymienić wodę.

Czyszczenie otworów dozownika

1. Za pomocą gąbki okresowo czyścić otwory (rys. 29).
2. Okresowo sprawdzać, czy otwory dozownika kawy nie są zapchane. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy wykałaczki (rys. 27).

Czyszczenie lejka do kawy mielonej

Okresowo sprawdzać (mniej więcej raz w miesiącu), czy lejek do wsysywania kawy mielonej nie jest zapchany (rys. 21).



Niebezpieczeństwo! Przed przystąpieniem do wszelkich czynności czyszczenia, należy wyłączyć urządzenie włączając wyłącznik główny (A23) i odłączyć je od sieci elektrycznej. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.

Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy

1. Okresowo sprawdzać (mniej więcej raz w miesiącu), czy wnętrze ekspresu nie jest brudne.
7. Po założeniu automatu zaparzającego należy się upewnić, że obydwa żółte przyciski zaskoczyły na zewnątrz.

W razie potrzeby, usunąć osady z kawy za pomocą gąbki.

2. Przy pomocy odkurzacza usunąć wszelkie pozostałości (rys. 30).

Czyszczenie automatu zaparzającego

Automat zaparzający należy czyścić przynajmniej raz w miesiącu.



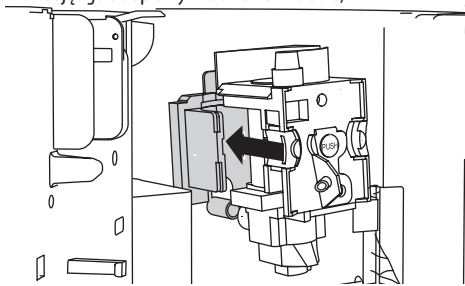
Uwaga! Nie należy wyjmować automatu zaparzającego (A5), gdy urządzenie jest włączone. Nie próbować wyjmować automatu zaparzającego używając siły.

1. Upewnić się, że ekspres właściwie wykonał wyłączenie (patrz „Wyłączanie”).
2. Otworzyć drzwiczki serwisowe (rys. 16).
3. Wyjąć tackę na skropliny i pojemnik na fusy (rys. 17).
4. Wcisnąć do środka dwa żółte przyciski zwalniające i równocześnie wyjąć automat zaparzający na zewnątrz (rys. 31).



Uwaga! Wyczyścić automaty zaparzający nie używając żadnych detergentów, ponieważ wewnątrz tłoka zostało zabezpieczone środkiem smarnym, który mógłby zostać usunięty.

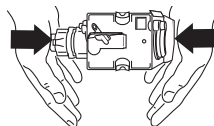
5. Zanurzyć automat zaparzający w wodzie na ok. 5 minut, a następnie opłukać.
6. Po wyczyszczeniu, założyć automat zaparzający (A5) wkładając go do oprawy i na sworzeń na dole;

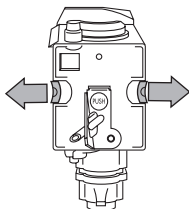


następnie nacisnąć na PUSH, dopóki nie usłyszysz się kliknięcia oznaczającego zaczepienie.



Zwróć uwagę: Jeżeli zamocowanie automatu zaparzającego sprawia trudności, należy (przed jego założeniem) doprowadzić go do właściwych rozmiarów równocześnie mocno naciskając od dołu i od góry jak pokazano na rysunku.





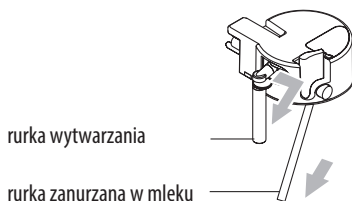
8. Założyć tackę na skropliny i pojemnik na fusy.
9. Zamknąć drzwiczki serwisowe.

Czyszczenie pojemnika na mleko

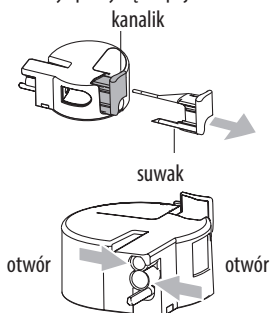


Uwaga! Zawsze, po przygotowaniu mleka wyczyścić wewnętrzne przewody pojemnika na mleko (C). Jeżeli w pojemniku jest jeszcze mleko, włożyć go do lodówki. Wyczyścić pojemnik po każdym przygotowaniu mleka, jak opisano w uwadze 3 roz. „Przygotowanie kawy Cappuccino”. Można je myć w zmywarce, wkładając je wyłącznie do górnego kosza zmywarki.

1. Przekręcić pokrętkę pojemnika na mleko na prawo i zdjąć go.
2. Wyjąć rurkę wytwarzania i rurkę zanurzaną w mleku.



3. Zsunąć suwak pociągając go na zewnątrz.
4. Starannie umyć wszystkie elementy w ciepłej wodzie z delikatnym środkiem czyszczącym. Zwrócić szczególną uwagę, aby wewnątrz otworów i w kanale znajdującym się na cienkim krańcu suwaka nie pozostawały resztki mleka.
5. Sprawdzić również, czy rurka zanurzana w mleku i rurka do wytwarzania mleka nie są zatkane resztkami mleka.
6. Założyć suwak, rurkę wytwarzania i rurkę zanurzaną w mleku.
7. Ponownie założyć pokrywę na pojemnik na mleko.



USTAWIENIA MENU

Do menu programowania wchodzi się po wciśnięciu ikony (B7) (rys. 15); pozycje znajdujące się w menu to: Rinsing (Płukanie), Set language (Ustaw język), Energy saving (Oszczędn. energet.), Set time (Ustaw godzinę), Auto start (Automat. włączanie), Auto off (Automat. wyłączanie), Set temperature (Ustaw Temperature), Water hardness (Twardość Wody), Contrast (Kontrast), Buzzer (Sygnał dźwiękowy), Statistics (Statystyka), Default values (Wartości Fabryczne), Descale (Odkamienianie).

Płukanie

Ta funkcja służy uzyskaniu kawy o wyższej temperaturze. Należy wykonać następujące czynności:

- Jeżeli zaraz po włączeniu urządzenia, chce się zaparzyć małą filiżankę kawy (mniej niż 60 ml), użyć gorącej wody z płukania do podgrzania filiżanki.
- Jeżeli natomiast od ostatniej zaparzonej kawy upłynęło więcej niż 2-3 minuty, przed zaparzeniem kolejnej kawy, należy nagrzać automat zaparzający wiskając ikonę (B7), aby wejść do menu a następnie ikonę i (B5 i B6), aż do wybrania funkcji „RINSING” (PŁUKANIE). Wcisnąć ikonę (B4). Na wyświetlaczu pojawi się napis „RINSING PRESS OK” (PŁUKANIE, NACIŚNIJ OK). Jeszcze raz wcisnąć ikonę (B4). Poczekać, aż woda wypłynie do tacki na skropliny, lub użyć jej do napełnienia (a następnie opróżnienia) filiżanki, która zostanie w ten sposób podgrzana i będzie można w niej przygotować kawę.

Ustawianie języka

Aby zmienić język na wyświetlaczu, należy:

1. Wcisnąć ikonę (B7), aby wejść do menu programowania;
2. Wcisnąć ikony i (B5 i B6) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „SET LANGUAGE” (USTAW JĘZYK);
3. Wcisnąć ikonę (B4);
4. Wcisnąć ikony i (B5 i B6) dopóki żądany język nie pojawi się na wyświetlaczu;
5. Wcisnąć ikonę (B4), aby potwierdzić;
6. Następnie wcisnąć ikonę (B7), aby wyjść z menu. Można również przytrzymać ikonę (B7) przez 10 sekund. Języki zaczną się przesuwać. Przytrzymać wcisniętą ikonę (B4) przez 5 sekund, aby potwierdzić.

Oszczędność energetyczna

Dzięki tej funkcji możliwe jest uaktywnienie lub dezaktywacja trybu oszczędności energetycznej. Gdy funkcja jest aktywna, gwarantuje mniejsze zużycie energii, zgodnie z normatywnymi europejskimi. Aby włączyć lub wyłączyć funkcję, należy:

1. Wcisnąć ikonę (B7), aby wejść do menu programowania;

- Wcisnąć ikonę  i  (B5 i B6) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „ENERGY SAVING” (OSZCZĘDN. ENERGET.);
- Wcisnąć ikonę  (B4); na wyświetlaczu pojawi się napis „DISABLE?” (WYŁĄCZYĆ?) (lub „ENABLE?” (WŁĄCZYĆ?)), jeżeli funkcja jest już wyłączona);
- Wcisnąć ikonę  (B4), aby wyłączyć lub włączyć funkcję lub wcisnąć ikonę  (B7), aby wyjść z menu.



Zwróć uwagę:

- W trybie „ENERGY SAVING ENABLED” (OSZCZĘDN. ENERGET WŁĄCZONY) do wytwarzaniażądanego napoju może wymagać kilku sekund: taki okres jest wskazywany komunikatem „PREPARATION RUNNING” (PRZYGOTOWANIE W TOKU).

Ustawienie godziny

W celu ustawienia godziny na wyświetlaczu, należy:

- Wcisnąć ikonę  (B7), aby wejść do menu programowania;
- Wcisnąć ikonę  i  (B5 i B6) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „SET TIME” (USTAW GODZINĘ);
- Wcisnąć ikonę  (B4); na wyświetlaczu migają godziny;
- Wcisnąć ikonę  i  (B5 i B6), aby zmienić godziny;
- Wcisnąć ikonę  (B4), aby potwierdzić: na wyświetlaczu migają minuty;
- Wcisnąć ikonę  i  (B5 i B6), aby zmienić minuty;
- Wcisnąć ikonę  (B4), aby potwierdzić;
- Następnie wcisnąć ikonę  (B7), aby wyjść z menu programowania.

Automatyczne włączanie

Można ustawić godzinę automatycznego włączania po to, aby urządzenie było gotowe do użycia o żądanej godzinie (na przykład rano) oraz aby szybko przygotować kawę.



Zwróć uwagę:

Aby uaktywnić taką funkcję, **należy prawidłowo ustawić godzinę.**

Aby aktywować automatyczne wyłączanie, postępować w następujący sposób:

- Wcisnąć ikonę  (B7), aby wejść do menu programowania;
- Wcisnąć ikonę  i  (B5 i B6), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „AUTO START” (AUTOMAT. WŁĄCZANIE);
- Wcisnąć ikonę  (B4); na wyświetlaczu pojawi się napis „ENABLE?” (WŁĄCZYĆ?);
- Wcisnąć ikonę  (B4): wyświetlaczu migają godziny;

- Wcisnąć ikonę  i  (B5 i B6), aby wybrać godziny;
- Wcisnąć ikonę  (B4), aby potwierdzić: na wyświetlaczu migają minuty;
- Wcisnąć ikonę  i  (B5 i B6), aby zmienić minuty;
- Wcisnąć ikonę  (B4), aby potwierdzić: na wyświetlaczu, pod hasłem „AUTO START” (AUTOMAT. WŁĄCZANIE), pojawi się napis „ENABLED” (WŁĄCZONY).
- Następnie wcisnąć ikonę  (B7), aby wyjść z menu.

Aby dezaktywować funkcję:

- Wcisnąć ikonę  (B7), aby wejść do menu programowania;
- Wcisnąć ikonę  i  (B5 i B6) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „AUTO START” (AUTOMAT. WŁĄCZANIE);
- Wcisnąć ikonę  (B4); na wyświetlaczu pojawi się napis „DISABLE?” (WYŁĄCZYĆ?);
- Wcisnąć ikonę  (B4), aby potwierdzić: pojawi się napis „DISABLED” (WYŁĄCZONY).
- Następnie wcisnąć ikonę  (B7), aby wyjść z menu.

Automatyczne wyłączanie (Stand by)

Urządzenie zostało ustawiona na automatyczne wyłączenie się po 30 minutach nieużytkowania. Można zmienić taki czas, aby urządzenie wyłączyło się po 15 lub 30 minutach albo po 1, 2 lub 3 godzinach. Aby ponownie zaprogramować automatyczne wyłączenie, postępować w następujący sposób:

- Wcisnąć ikonę  (B7), aby wejść do menu programowania;
- Wcisnąć ikonę  i  (B5 i B6) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „AUTO OFF” (AUTOMAT. WYŁĄCZANIE);
- Wcisnąć ikonę  (B4);
- Wcisnąć ikonę  i  (B5 i B6) dopóki nie pojawi się żądany wybór (15 lub 30 minut, lub po 1, 2 lub 3 godzinach);
- Wcisnąć ikonę  (B4), aby potwierdzić;
- Następnie wcisnąć ikonę  (B7), aby wyjść z menu.

Automatyczne wyłączenie zostało zaprogramowane.

Ustawianie temperatury

Jeżeli chce się zmienić temperaturę wody niezbędnej do przygotowania kawy, należy postępować w następujący sposób:

- Wcisnąć ikonę  (B7), aby wejść do menu programowania;
- Wcisnąć ikonę  i  (B5 i B6), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „SET TEMPERATURE” (USTAW TEMPERATURĘ);
- Wcisnąć ikonę  (B4);
- Wcisnąć ikonę  i  (B5 i B6) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się żądana temperatura (● = niska; ●●●●●●●●●● = wysoka);

= wysoka);

5. Wcisnąć ikonę  (B4), aby potwierdzić;
6. Następnie wcisnąć ikonę  (B7), aby wyjść z menu.

Twardość wody

Można również wydłużyć okres funkcjonowania i ograniczyć częstotliwość przeprowadzania odkamieniania, programując urządzenie na podstawie twardości stosowanej wody. Postępować w następujący sposób:

- Po wyjściu z opakowania paska kontrolnego „Total hardness test” (załączonego na str. 2), całkowicie zanurzyć go na kilka sekund w wodzie. Następnie wyjąć i poczekać około 30 sekund (dopóki nie zmieni koloru i nie pojawią się czerwone kwadraciki).
- Włączyć urządzenie naciskając przycisk włączania/stand-by (A7).
- Wcisnąć ikonę  (B7), aby wejść do menu, następnie wcisnąć ikony  i  (B5 i B6), dopóki urządzenie nie wyświetli komunikatu „WATER HARDNESS” (TWARDOŚĆ WODY).
- Wcisnąć ikonę  (B4).
- Wcisnąć ikony  i  (B5 i B6), aż do wybrania liczby odpowiadającej ilości czerwonych kwadracików, które pojawiły się na pasku kontrolnym (na przykład, jeżeli na pasku kontrolnym pojawiły się 3 kwadraciki, należy wybrać ●●●).
- Wcisnąć ikonę  (B4), aby potwierdzić wartość. W tym momencie ekspres został zaprogramowany do powiadomienia o konieczności przeprowadzenia odkamieniania, gdy jest ono rzeczywiście niezbędne.

Kontrast

Jeżeli chce się zwiększyć lub zmniejszyć kontrast na wyświetlaczu, należy:

- Wcisnąć ikonę  (B7), aby wejść do menu, następnie wcisnąć ikony  i  (B5 i B6), dopóki urządzenie nie wyświetli komunikatu „CONTRAST” (KONTRAST).
- Wcisnąć ikonę  (B4).
- Wcisnąć ikony  i  (B5 i B6), dopóki nie uzyska się żadanego poziomu kontrastu na wyświetlaczu: (● = niski; ●●●●● = wysoki)
- Wcisnąć ikonę  (B4), aby potwierdzić.
- Wcisnąć raz ikonę  (B7), aby wyjść z tej funkcji lub dwa razy ikonę  (B7), aby wyjść z menu.

Sygnał dźwiękowy

Przy pomocy tej funkcji można uaktywnić lub dezaktywować sygnał dźwiękowy, który ekspres wydaje po wciśnięciu ikon i przy każdym założeniu/zdjęciu akcesoriów.



Zwróć uwagę: Urządzenie jest ustawione z aktywnym

sygnałem dźwiękowym.

Aby uaktywnić sygnał dźwiękowy, należy:

- Wcisnąć  (B7), aby wejść do menu, następnie wcisnąć ikony  i  (B5 i B6), dopóki urządzenie nie wyświetli komunikatu „BUZZER” (SYGNAŁ DŹWIĘKOWY).
- Wcisnąć ikonę  (B4): na wyświetlaczu pojawi się napis „ENABLE?” (WŁĄCZYĆ?);
- Wcisnąć ikonę  (B4), aby potwierdzić
- Wcisnąć ikonę  (B7) aby wyjść z menu.

Aby dezaktywować funkcję:

- Wcisnąć  (B7), aby wejść do menu, następnie wcisnąć ikony  i  (B5 i B6), dopóki urządzenie nie wyświetli komunikatu „BUZZER” (SYGNAŁ DŹWIĘKOWY).
- Wcisnąć ikonę  (B4): na wyświetlaczu pojawi się napis „DISABLE?” (WYŁĄCZYĆ?);
- Wcisnąć ikonę  (B4), aby potwierdzić
- Wcisnąć ikonę  (B7) aby wyjść z menu.

Statystyka

W tej funkcji są wyświetlane dane statystyczne urządzenia. Aby je wyświetlić, należy:

1. Wcisnąć ikonę  (B7) aby wejść do menu programowania;
2. Wcisnąć ikony  i  (B5 i B6) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „STATISTICS” (STATYSTYKA);
3. Wcisnąć ikonę  (B4);
4. Po wciśnięciu ikon  i  (B5 i B6) można sprawdzić:
 - ile zostało wytworzonych kaw;
 - ile zostało przygotowanych napojów na bazie mleka;
 - ile wykonano procesów odkamieniania;
 - ile wytworzono łącznie litrów wody;
5. Następnie dwukrotnie wcisnąć ikonę  (B7), aby wyjść z menu.

Wartości fabryczne (reset)

Dzięki tej funkcji, można przywrócić wszystkie ustawienia menu i wszystkie zaprogramowane ilości do wartości fabrycznych (z wyjątkiem języka, który pozostaje). Aby przywrócić wartości fabryczne, postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć ikonę  (B7), aby wejść do menu;
2. Wcisnąć ikony  i  (B5 i B6), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „DEFAULT VALUES” (WARTOŚCI FABRYCZNE);
3. Wcisnąć ikonę  (B4);
4. Na wyświetlaczu pojawi się napis „CONFIRM?” (POTWIERDZASZ?);
5. Wcisnąć ikonę  (B4), aby potwierdzić i wyjść.

Odkamienianie

Ekspres należy odkamienić, gdy na wyświetlaczu pojawi się (migający) komunikat „DESCALE” (PRZEPROWADŹ ODKAM.).



Uwaga!

Odkamieniacz zawiera kwasy, które mogą podrażnić skórę i oczy. Należy bezwzględnie przestrzegać ostrzeżeń producenta dotyczących bezpieczeństwa, podanych na opakowaniu odkamieniacza oraz wskazówek dotyczących czynności do wykonania w razie kontaktu ze skórą i oczami.



Zwróć uwagę:

Używać wyłącznie odkamieniacza zalecanego przez producenta. Pod żadnym pozorem nie używać odkamieniaczy na bazie kwasu amidosulfonowego lub octowego, w takim przypadku gwarancja ulega unieważnieniu. Ponadto, gwarancja traci ważność, jeżeli nie wykonuje się regularnie odkamieniania.

1. Włączyć ekspres.
2. Wejść do menu wciskając ikonę I  (B7). Wcisnąć ikony  i  (B5 i B6), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „DESCALE” (ODKAMINIOWANIE);
3. Wcisnąć ikonę  (B4), na wyświetlaczu pojawi się napis „CONFIRM?” (POTWIERDZASZ?).
4. Całkowicie opróżnić zbiornik na wodę (A12) przed potwierdzeniem. Włączyć do zbiornika na wodę odkamieniacz rozpuszczony z wodą (zastosować się do proporcji wskazanych na opakowaniu produktu).



Ryzyko Oparzenia!

Z dyszy gorącej wody i z dozownika kawy wypływa gorąca woda z kwasem. Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

5. Pod dyszą gorącej wody i dozownikiem kawy ustawić pusty pojemnik o minimalnej pojemności 1,5L.
 6. Potwierdzić wciskając ikonę  (B4). Na wyświetlaczu pojawi się napis „ADD DESCALER, PRESS OK” (WLEJ ODKAMINIOWACZ, NACIŚNIJ OK)
 7. Po potwierdzeniu przyciskiem  OK, na wyświetlaczu pojawia się komunikat „DESCALING” (ODKAMINIOWANIE W TOKU). Uruchomi się program odkamieniający i płyn odkamieniający wypłynie najpierw z dozownika kawy a następnie z dyszy wody. Program odkamieniający wykonuje automatycznie całą serię płukań, w celu usunięcia kamienia z ekspresu.
- Po upływie około 30 minut, na wyświetlaczu pojawia się komunikat „RINSING FILL TANK!” (PŁUKANIE, NAPEŁNIJ ZBIORNIK!).
8. Urządzenie jest gotowe na płukanie czystą wodą. Wyjąć zbiornik na wodę, opróżnić, wypłukać pod bieżącą wodą, napełnić czystą wodą i założyć: Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „RINSING PRESS OK” (PŁUKANIE, NACIŚNIJ OK).
 9. Opróżnić pojemnik użyty do zebrania odkamieniacza i po-

nownie ustawić go pod dozownikiem kawy.

10. Wcisnąć ikonę  OK (B4), aby rozpocząć pierwsze płukanie. Gorąca woda wypłynie z dozownika kawy, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „RINSING PLEASE WAIT” (PŁUKANIE, PROSZĘ CZEKAĆ). Po zakończeniu pierwszego płukania, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „RINSING FILL TANK” (PŁUKANIE NAPEŁNIJ ZBIORNIK). Ponownie napełnić zbiornik i wcisnąć ikonę  OK (B4). Tym razem, ustawić pojemnik pod dyszą gorącej wody.
11. Kiedy zbiornik na wodę jest całkowicie opróżniony, na wyświetlaczu pojawia się komunikat “RINSING COMPLETE, PRESS OK” (PŁUKANIE ZAKOŃCZONE, NACIŚNIJ OK).
12. Wcisnąć ikonę  OK (B4): urządzenie wyłączy się automatycznie.



Zwróć uwagę: Jeżeli cykl odkamieniania nie zakończy się prawidłowo (np.: brak energii elektrycznej), zaleca się jego powtórzenie od początku.

WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Przy każdym wyłączeniu, urządzenie wykonuje automatyczny cykl płukania, którego nie można przerwać.



Ryzyko Oparzenia! W czasie płukania z otworów dozownika do kawy wypływa niewielka ilość gorącej wody. Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą. W celu wyłączenia urządzenia nacisnąć na przycisk włączania/stand-by (A7). Urządzenie wykonuje płukanie a następnie wyłącza się.



Zwróć uwagę: Jeżeli urządzenie jest nieużywane przez dłuższy okres czasu, ustawić wyłącznik główny ON/OFF (A23), znajdujący się z tyłu, na pozycję 0.

DANE TECHNICZNE

Napięcie: 220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A

Pobierana moc: 1350W

Ciśnienie: 15 bar

Pojemność zbiornika na wodę: 1,8 litra

Wymiary DłxWysxGł: 594x454x412 mm

594x378x412 mm

544x375x412 mm

Waga: 26 kg



Niniejszy produkt jest zgodny z Rozporządzeniem (WE) Nr 1935/2004 dotyczącym materiałów i przedmiotów przeznaczonych do kontaktu z żywnością.

KOMUNIKATY POJAWIAJĄCE SIĘ NA WYŚWIETLACZU

WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
FILL TANK! (NAPEŁNIJ ZBIORNIK!)	Zbiornik na wodę jest pusty lub został nieprawidłowo założony.	Napełnić zbiornik na wodę i/lub prawidłowo go założyć maksymalnie dociskając.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL! (ZBYT DROBNO ZMIELONA WYREGULUJ MŁYNEK!) (na zmianę) PRESS OK (NACIŚNIJ OK)	Ziarna zbyt drobno zmielone, z tego powodu kawa wypływa powoli.	Przesunąć pokrętkę regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden rowek w stronę cyfry 7.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL! (ZBYT DROBNO ZMIELONA WYREGULUJ MŁYNEK!) (a następnie) FILL TANK! (NAPEŁNIJ ZBIORNIK!)	Podczas wytwarzania zbiornik został wyjęty. W obwodzie hydraulicznym jest powietrze.	Założyć zbiornik i wcisnąć ikonę  (B4). Na wyświetlaczu pojawi się napis „HOT WATER, PRESS OK” (GORĄCA WODA, NACIŚNIJ OK). Jeszcze raz wcisnąć ikonę  (B4). Urządzenie powróci do trybu gotowości do użycia.
EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER! (OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY!)	Pojemnik na fusy po kawie (A4) jest pełny lub upłynęły trzy dni od ostatniego zaparzenia kawy (taka czynność gwarantuje higienę urządzenia).	Opróżnić pojemnik na fusy po kawie i ponownie go założyć. Ważne: gdy wyjmuje się tackę na skropliny należy obowiązkowo opróżnić pojemnik na fusy nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw, pojemnik na fusy zbyt się napełni i ekspres zablokuje się.
INSERT WASTE COFFEE CONTAINER! (WŁÓŻ POJEMNIK NA FUSY!)	Po oczyszczeniu, pojemnik na fusy nie został zamocowany.	Otworzyć drzwiczki serwisowe i włożyć pojemnik na fusy.
ADD PRE-GROUND COFFEE! (WSYP KAWĘ MIELONĄ!)	Wybrano funkcję „kawa mielona”, ale nie wysypano kawy mielonej do lejka. Lejek (A21) jest zatkany.	Wyjąć ekspres i wsypać kawę mieloną do lejka”. Opróżnić lejek przy pomocy noża, jak opisano w paragrafie „czyszczenie lejka do kawy mielonej”.
DESCALE! (PRZEPROWADŹ ODKAM!) (na zmianę) MEDIUM CUP NORMAL (NORMALNA KAWA)	Wskazuje, że konieczne jest odkamienienie urządzenia.	Należy jak najszybciej wykonać program odkamieniania, opisany w roz. „Odkamienianie”.
LESS COFFEE! (ZMNIEJSZ. IL. KAWY!)	Użyto zbyt dużo kawy.	Wybrać słabszy smak kawy lub ograniczyć ilość mielonej kawy, a następnie ponownie zaparzyć kawę.
FILL BEAN CONTAINER! (NAPEŁNIJ POJEMNIK ZIARNAMI!)	Ziarna kawy skończyły się.	Napełnić pojemnik ziarnami.
INSERT BREWING UNIT! (ZAMOCUJ AUTOMAT ZAPARZAJĄCY!)	Po wykonaniu czyszczenia automat zaparządzający nie został zamocowany.	Założyć automat zaparządzający zgodnie z opisem w roz. „Czyszczenie automatu zaparządzającego”.
CLOSE DOOR! (ZAMKNIJ DRZWICZKI!)	Drzwiczki serwisowe są otwarte.	Zamknąć drzwiczki serwisowe.
GENERAL ALARM! (ALARM OGÓLNY!)	Wnętrze ekspresu jest bardzo brudne.	Wyczyścić dokładnie ekspres, jak opisano w par. „czyszczenie i konserwacja”. Jeżeli po wyczyszczeniu ekspres wciąż wyświetla komunikat, należy się zwrócić do serwisu technicznego.
PUSTY OBWÓD WODY, NAPEŁNIJ OBWÓD WODY (na zmianę) HOT WATER PRESS OK (GORĄCA WODA, NACIŚNIJ OK)	Obwód hydrauliczny jest pusty	Wcisnąć ikonę  (B4), aby przepłukać dyszę wodą (A10), dopóki nie będzie normalnie funkcjonować

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Poniżej podano kilka możliwych nieprawidłowości. Jeżeli proble-

mu nie można rozwiązać w poniżej opisany sposób, należy się skontaktować z Serwisem Technicznym.

PL

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa nie jest gorąca	Filizanki nie zostały podgrzane. Automat zaparzający ochłodził się, ponieważ od zaparzenia ostatniej kawy upłynęły 2-3 minuty. Ustawiona temperatura jest zbyt niska.	Podgrzać filizanki przepłukując je gorącą wodą. Przed przygotowaniem kawy podgrzać automat zaparzający za pomocą funkcji RINSING (PŁUKANIE), znajdującej się w menu. Zmienić ustawioną temperaturę (patrz paragraf „Zmiana temperatury kawy”).
Mało pianki na kawie	Kawa jest zbyt grubo zmielona. Mieszanka kawy jest nieodpowiednia.	Przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden rowek w stronę cyfry 1 w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara, gdy młynek do kawy jest włączony (rys. 14). Używać mieszanki kawy przeznaczonej do ekspresów do kawy espresso.
Kawa wypływa zbyt powoli lub sączy się kroplami	Kawa jest zbyt drobno zmielona.	Przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden rowek w stronę cyfry 7, w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, przy włączonym młynku do kawy (rys. 14). Przesuwać o jeden rowek, aż do osiągnięcia zadowalającego rezultatu. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw.
Kawa wypływa zbyt szybko	Kawa jest zbyt grubo zmielona.	Przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden rowek w stronę cyfry 1 w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara, gdy młynek do kawy jest włączony (rys. 14). Uważać, aby nie przesunąć nadmiernie pokrętkła regulacji stopnia zmielenia kawy podczas parzenia dwóch kaw; kawa może wtedy wypływać kroplami. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw.
Kawa nie wypływa z jednego lub z obydwu otworów dozownika	Otwory dozownika są zatkane.	Oczyścić otwory wykałaczką (rys. 27).
Kawa nie wypływa z otworów dozownika, tylko po drzwiczkach serwisowych (A2).	Otwory są zatkane kurzem lub zaschniętą kawą. Element, przez który przepływa kawa (A3) wewnątrz drzwiczek serwisowych jest zablokowany.	Wyczyścić otwory wykałaczką, gąbką lub szczoteczką kuchenną o twardym włosiu (rys. 27-29). Dokładnie wyczyścić element, przez który przepływa kawa (A3), zwłaszcza przy zawiasach.
Z dozownika zamiast kawy wypływa woda.	Kawa mielona jest zablokowana w lejku (A21)	Wyczyścić lejek (A21) drewnianym lub plastikowym widelcem, wyczyścić wnętrze ekspresu.
Mleko nie wypływa z rurki wytwarzania (C5).	Rurka zanurzana w mleku nie została założona lub jest źle założona.	Dobrze założyć rurkę zanurzaną w mleku (C4) na gumowy element pokrywy pojemnika na mleko (rys. 24).
Mleko jest mało spienione	Pokrywa pojemnika na mleko jest brudna. Suwak mleka jest nieprawidłowo ustawiony.	Wyczyścić pokrywę pojemnika na mleko, jak opisano w par. „Czyszczenie pojemnika na mleko”. Wyregulować według wskazówek przedstawionych w paragrafie „Przygotowanie kawy cappuccino”.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Duże pęcherzyki na mleku, wypływa ono z rurki rozpryskując się	Mleko nie jest wystarczająco zimne lub nie jest półtłuste.	Należy używać mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5°C). Jeżeli uzyskany rezultat jest ciągle niezadowolający, należy spróbować zmienić rodzaj mleka.
	Suwak spieniacza do mleka jest nieprawidłowo ustawiony.	Lekko przesunąć suwak w kierunku napisu „CAFFE LATTE” (patrz par. „Przygotowanie kawy cappuccino”).
	Pokrywa pojemnika na mleko jest brudna.	Wyczyścić pokrywę pojemnika na mleko jak opisano w paragrafie „Czyszczenie pojemnika na mleko”.

www.dedietrich-electromenager.com

> nous écrire à l'adresse postale
suivante :

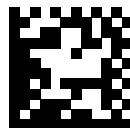
Service Consommateurs
DE DIETRICH
5 avenue des Béthunes
CS69526 SAINT OZEN L'AUMONE
95060 CERGY PONTOISE CEDEX

> nous appeler du lundi au vendredi de
8h30 à 18h00 au :

0 892 02 88 04

**Service 0,50 € / min
+ prix appel**

Service fourni par Brandt France, S.A.S.
au capital social de 100.000.000 euros.
RCS Nanterre 801 250 531.



5713234831_03_0221